



Conclusão do Plano Quadrienal de Médio Prazo e Previsão Futura

→ Informações detalhadas são fornecidas na página seguinte.

Iniciando o Ano Fiscal de 2017



Fumiko Hayashi
Prefeita da Cidade de Yokohama

O ano fiscal de 2017 corresponde ao da conclusão do Plano Quadrienal de Médio Prazo da Cidade de Yokohama 2014-2017. Mais uma vez, estão sendo feitos inúmeros esforços para atingir os objetivos do plano, através da promoção de políticas que apoiam o “agora” da cidade de Yokohama e que a fazem evoluir para o “futuro” em uma ampla variedade de áreas, que vão desde os cuidados infantis, a educação, o bem-estar social e os serviços médicos, a prevenção e a redução de desastres e a revitalização econômica, até o planejamento urbano. Da mesma forma, a cidade tenta resolver, com firmeza, questões urgentes, tais como medidas relacionadas aos problemas de bullying na escola, segurança nas rotas escolares e combate à pobreza infantil, etc., além de promover políticas voltadas aos planos futuros.

O ambiente que rodeia Yokohama é cada vez mais complicado devido ao ritmo acelerado do envelhecimento e à conservação e renovação das infraestruturas, entre outros fatores. No entanto, nossa cidade conta com uma força coletiva para superar essas dificuldades. Trata-se do encanto das ruas de Yokohama, que em nenhuma outra cidade pode ser encontrado, da força de planejamento urbano fundamentada nas experiências acumuladas até agora, e da energia de todas as pessoas e empresas que vivem, trabalham e se dedicam aos negócios. A vitalidade da cidade está aumentando graças aos convites das atividades de MICE a nível internacional e à série de eventos cheios de atrativos que aproveitam a dinâmica da cultura, artes e esportes. Buscamos, também, através da cooperação entre os setores público e privado, resolver questões tais como do suporte para cuidados infantis e de medidas contra o aquecimento global, entre outras. Continuaremos aproveitando ao máximo o potencial de Yokohama e tornaremos realidade o desenvolvimento contínuo sobre uma base sólida de finanças públicas.

Todas as respostas estão aqui e, embora os problemas sejam difíceis de se solucionar, sem dúvida, superaremos unindo as forças entre as pessoas. Também neste ano fiscal, vamos fazer esforços conjuntos para que a cidade de Yokohama progrida ainda mais tendo em mente essa convicção.

Promoção de políticas que apoiam o “agora” da cidade de Yokohama e que a fazem evoluir para o “futuro”

Contato: Divisão de Políticas, Departamento de Políticas
Tel.: 045-671-4326 Fax.: 045-663-4613

O ano fiscal de 2017 é o último do Plano Quadrienal de Médio Prazo 2014-2017 e se trata do ano de sua conclusão. Para proteger a segurança e a tranquilidade dos cidadãos e tornar realidade uma vida cheia de espiritualidade, estão sendo tomadas medidas não somente para atingir os objetivos do plano, como também para resolver questões urgentes, tais como medidas contra a pobreza infantil e o fortalecimento das políticas contra o bullying na escola, e outras, além de implementar esforços em antecipação aos planos do futuro. Aqui apresentamos as principais iniciativas do ano fiscal de 2017 classificadas em três pontos, ou seja, “Plano Quadrienal de Médio Prazo”, “medidas correspondentes aos problemas urgentes”, e “esforços em antecipação aos planos do futuro”.

Conclusão do Plano Quadrienal de Médio Prazo

Protege a segurança e a tranquilidade dos cidadãos e torna realidade uma vida cheia de espiritualidade



Apoio à infância e aos cuidados das crianças

- Continuação da iniciativa “zero” espera para matrícula de crianças em creches
- Apoio contínuo para as mulheres entre as fases de gravidez e pós-parto



Promoção da saúde

- Promoção do programa Yokohama Walking Point

Nosso objetivo é atingir um registro de 300.000 participantes



Fábrica de aparelhos de geração de raios-X

Fortalecimento das áreas de crescimento e promoção das empresas de pequeno e médio porte, etc.

- Criação de novas indústrias e novos negócios através da inovação
- Financiamento e apoio administrativo e técnico para as empresas de pequeno e médio porte.
- Apoio para a revitalização dos centros comerciais



Apoio para permitir atividades destinadas às pessoas idosas

- Promoção de atividades modelo que possam contribuir às pessoas idosas cheias de vitalidade da região

Apresentação de oportunidades para participação na sociedade que se adaptam ao estilo de vida



Semana de promoção das empresárias ativas

Apoio para permitir atividades das mulheres

- Promoção das atividades das mulheres em colaboração com o Conselho de Promoção das Atividades Femininas de Yokohama
- Apoio para o crescimento e desenvolvimento das mulheres empresárias



Cidade de turismo e de atividades MICE, assim como cultural, artística e criativa

- 50º Encontro Anual do Banco de Desenvolvimento Asiático (ADB)
- Trienal de Yokohama 2017 e Paratrienal de Yokohama 2017



Praticando bocha

Apoio à subsistência e às atividades das pessoas com deficiência

- Preparação de um centro na região sul para que as pessoas com deficiência pratiquem atividades desportivas e culturais



Serviços médicos e de bem-estar social

- Criação de um sistema de atendimento integral local que inclui o fortalecimento da cooperação entre os tratamentos médicos e cuidados a longo prazo
- Aperfeiçoamento e fortalecimento dos serviços de prevenção de cuidados a longo prazo e de apoio na vida diária



Entroncamento Kohoku de Yokohama

Aperfeiçoamento das funções urbanas e de meio ambiente

- Desenvolvimento da estrada marginal de Yokohama
- Construção da nova prefeitura e promoção da ativação dos distritos de Kannai e Kangai
- Iniciativas de revitalização das zonas residenciais suburbanas



Estudo de campo em uma área escarpada

Planejamento urbano resistente a desastres

- Promoção de medidas contra terremotos e outros desastres, incluindo a criação de uma cidade não combustível e alargamento de ruas estreitas
- Promoção de medidas para áreas escarpadas e inundações

Medidas correspondentes aos problemas urgentes



Promoção de medidas contra a pobreza infantil

Além de implementar em todos os bairros o apoio à aprendizagem através de aconselhamento acompanhado, foi dado início novamente às iniciativas para evitar que os alunos colegiais abandonem o curso sem concluí-lo. Também se está oferecendo ajuda para uma série de atividades de apoio, tais como “refeitório infantil”, etc. destinado às crianças e suas famílias, dependendo da zona onde residem.



Fortalecimento do sistema de apoio aos alunos e estudantes

Além de designar quatro novos chefes de assistentes sociais escolares, estão sendo dispostos conselheiros de forma integral no ensino primário e ginásial em todos os blocos de escolas secundárias, etc. Também está se reforçando o sistema conectado à detecção precoce de problemas de bullying na escola e à solução dos mesmos.



Após colocação de faixas coloridas para a segurança



Antes da colocação das mesmas

Medidas de segurança nas rotas escolares

Estão sendo promovidas ainda mais medidas para garantir a segurança do tráfego nas rotas escolares, por exemplo, construindo calçadas e implementando “faixas coloridas para a segurança”, etc.

Iniciativas prevendo o futuro



Garantir as funções médicas rumo ao ano 2025

Em meio ao rápido envelhecimento da sociedade, está sendo realizada, como uma resposta rumo ao ano 2025, a formulação do “Plano de Preservação da Saúde e da Medicina de Yokohama” do próximo período, que é um projeto a médio prazo, e a formação e apoio aos médicos que se encarregam da prestação de serviços médicos a domicílio, assim como a análise de um grande número de dados médicos.



Com olho na Copa Mundial de Rugby 2019™ e nos Jogos Olímpicos e Paralímpicos de Tóquio 2020

A Copa Mundial de Rugby 2019™ será a primeira a ser realizada na Ásia, e a partida final, que chama a atenção do mundo, será realizada em Yokohama. Também nos Jogos Olímpicos de Tóquio 2020, Yokohama será local dos jogos de futebol, beisebol e softball.



Photo by Tokyo 2020/Shugo TAKEMI

Serão tomadas não somente todas as medidas para os preparativos destinados à celebração de ambas as competições, como também serão feitos esforços em uma ampla escala, incluindo a promoção da cultura e da arte, nas áreas de economia, educação e promoção da cidade, etc., além da promoção dos esportes de forma a deixar legados material e imaterial como presente para as crianças, uma vez que elas vão assumir a liderança na próxima geração.

Por favor, confirme no website da Internet sobre outras iniciativas de grande importância.

横浜市 29年度予算

Buscar

Informação financeira da cidade

Situação financeira de Yokohama

Contato: Divisão de Assuntos Financeiros, Departamento de Finanças
Tel.: 045-671-2231 Fax.: 045-664-7185

横浜市財政課

Buscar



Mascote dos títulos municipais de Yokohama “Hamasai”



O boletim estará à sua disposição a partir do final de abril no Centro de Informações Cívicas do Governo Municipal de Yokohama e na Seção de Relações Públicas do escritório de administração do bairro. O conteúdo também pode ser confirmado no website da Internet.



Código QR

Sobre a redução e isenção das taxas de seguro de cuidados a longo prazo

Às pessoas que têm deduções especiais por entrada de capital a longo ou a curto prazo resultante da venda de um terreno ou edificação durante o ano 2016

Caso uma pessoa tenha deduções especiais por entrada de capital a longo ou a curto prazo resultantes da venda de um terreno ou edificação durante o ano 2016, existe a possibilidade de se refazer o cálculo subtraindo o valor da dedução especial acima mencionada do montante total dos seus rendimentos, e a pessoa ser beneficiada com a redução ou a isenção das taxas de seguro de cuidados a longo prazo.

Por favor, confirme as taxas na "Notificação da decisão sobre o valor das taxas de seguro de cuidados a longo prazo", que será enviada pelo correio em junho, e solicitar orientações na Divisão do Seguro de Saúde e Pensões do escritório de administração do bairro que emitiu a notificação.

Contato: Divisão do Seguro de Cuidados a Longo Prazo, Departamento de Saúde e Bem-Estar Social

Tel.: 045-671-4253 Fax.: 045-681-7789

Ou então, na Divisão do Seguro de Saúde e Pensões do escritório de administração do bairro que emitiu a notificação.

Em relação aos serviços de seguro de cuidados a longo prazo

O valor da porção do pagamento que você deverá arcar muda dependendo da revisão das remunerações para os cuidados a longo prazo

No mês de abril, as remunerações para os cuidados a longo prazo foram submetidos à revisão devido à melhora no tratamento dado ao pessoal de cuidados a longo prazo. É provável que haja alterações na quantidade do valor do pagamento que você deverá arcar, mesmo que esteja utilizando os serviços até agora.

Como o valor da parcela do pagamento que você deverá arcar varia dependendo do tipo de serviço, etc., pedimos que confirme com o escritório de serviços que utiliza ou com o administrador responsável pelos cuidados.

Contato: Divisão do Seguro de Cuidados a Longo Prazo, Departamento de Saúde e Bem-Estar Social

Tel.: 045-671-4255 Fax.: 045-681-7789



Sobre o conteúdo do serviço e o registro de membros

Contato: Secretaria de Administração

Tel.: 0120-720-023 (das 8h00 às 20h00)

Sobre os detalhes do programa

Contato: Divisão de Promoção de Projetos, Escritório Central de Políticas contra Mudanças Climáticas

Tel.: 045-671-2719 Fax.: 045-663-5110



Foi iniciado o serviço "Choi-mobi", um conveniente sistema de compartilhamento de carro que você pode usar caso queira passear pela cidade por um curto período de tempo. O carro utilizado no Choi-mobi é um veículo elétrico atraente e pequeno para dois passageiros. É gentil para o meio ambiente uma vez que não gera dióxido de carbono ao se locomover. Nesta primavera, recomendamos aproveitar o sistema Choi-mobi para passear pelas ruas de Yokohama.

Foi renovado o sistema Choi-mobi

O novo Choi-mobi é um sistema de compartilhamento de veículos que devem ser devolvidos no local de onde partiu. Você não pode devolver nem deixar o carro em um lugar do qual não partiu. Enquanto está dirigindo um desses carros, você terá direito a estacioná-lo gratuitamente nos espaços exclusivos temporariamente.

■ Lugares onde os carros podem ser alugados (estações)

Nas estações de Kannai, Sakuragicho e Yokohama, assim com em suas redondezas
Em 14 lugares na área turística

■ Horário de funcionamento

Das 8h00 às 20h00 (exceto em algumas estações)

■ Taxas de utilização (por vez)

Taxa básica: 200 ienes
Cada 15 minutos: 250 ienes adicionais
Taxa máxima: 3.000 ienes





Desde o dia 3 (segunda-feira) de abril, foi estabelecido o Centro de Vacinação Preventiva de Yokohama

Tel.: 045-330-8561

Fax.: 045-664-7296

Horário de atendimento

Das 9h00 às 17h00

(Exceto sábados, domingos e feriados)

33ª Feira Nacional de Arborização Urbana de Yokohama

Vamos nos divertir no jardim Minato Garden durante as noites de primavera

A feira de Yokohama, o festival de flores e plantas, já está sendo realizada. Em cada um dos cenários do jardim Minato Garden, uma das principais sedes do evento, estão sendo realizados espetáculos de iluminação noturna. Você poderá desfrutar uma paisagem completamente diferente daquela vista de dia em um espaço fantástico criado pelas luzes. Nesta primavera, recomendamos que você também curta as flores e plantas à noite.

Eventos são realizados todos os dias até o dia 4 (domingo) de junho!

(1) Parque Grand Mall:

Pessoas, árvores e fogos de artifício tipo cristal



É um espaço artístico em que, através de smartphones, podem ser vistos lançamentos de fogos de artifício digitais de flores de cerejeiras, tulipas e rosas - as flores temáticas do festival.

(2) Parque Zou-no-hana: Jardim do Garden Bear



É o jardim simbólico da feira cujo motivo é Garden Bear (o ursinho do jardim), o mascote da feira. A iluminação dá uma atmosfera fantástica.



Mascote da feira Garden Bear (O ursinho do jardim) © ITOON/GN2017
★ Localização dos cenários iluminados

(3) Parque Yamashita: Roseiral do futuro



Foram criados túneis de luz nos arcos de rosas. Há, também, uma área iluminada, atapetada com flores e plantas.

Informações sobre os eventos

Contato: NTT Hello Dial

Tel.: 050-5548-8686 (das 8h00 às 22h00 até o dia 4 de junho)

Informações sobre o programa

Contato: Divisão de Promoção da Feira Nacional de Arborização Urbana, Departamento de Planejamento do Meio Ambiente

Tel.: 045-671-3789 Fax.: 045-663-0027

(4) Parque Yokohama: Jardim de tulipas, com 160.000 unidades



Canteiros de jardim, com 160.000 tulipas, oferecem um ambiente que faz evocar a primavera.



Garden Necklace YOKOHAMA 2017



Começa a chamada dos corredores da Maratona de Yokohama 2017!

A partir do dia 5 (quarta-feira) de abril, será feita a chamada dos corredores da Maratona de Yokohama 2017. Os cidadãos terão uma dupla oportunidade de se inscrever: às vagas para os cidadãos e às vagas em geral! Desta vez, o número possível de corredores aumentou em 3.000 para chegar a 28.000 participantes.

Período de chamada

Entre o dia 5 (quarta-feira) de abril, às 12h00, e o dia 18 (quinta-feira) de maio

Se houver muitos pedidos, será feito um sorteio (com exceção para as vagas beneficentes e outras).

Dia da maratona: 29 (domingo) de outubro

A aceitação dos corredores será realizada no dia 27 (sexta-feira) e no dia 28 (sábado) de outubro na Praça de Eventos do Armazém de Tijolos Vermelhos (Akarenga Soko) de Yokohama.

Provas	Número de pessoas para chamar	Taxa
Maratona completa	26.950 pessoas	15.000 ienes
1/7 da maratona completa*	1.000 pessoas	4.000 ienes
1/7 da maratona completa* (para corredores de cadeira de rodas)	30 pessoas	4.000 ienes
2 km (para corredores de cadeira de rodas)	20 pessoas	3.000 yenes

*6,0278 km

Para mais informações, tais como condições para participação, maneira de fazer a solicitação, etc., por favor, confirme no website do evento ou no guia de chamada que está à disposição na Seção de Relações Públicas do escritório de administração do bairro.

Sobre a inscrição para participar da maratona

Contato: Lawson Ticket

Tel.: 0570-000-732 (das 10h00 às 20h00)

Sobre o conteúdo do evento

Contato: Escritório organizador

Tel.: 045-651-0666 Fax.: 045-226-5037

(De segunda a sexta-feira (exceto feriados), das 09h30 às 17h00)

A Maratona de Yokohama 2017 conta com o apoio de todos os moradores

O início da chamada de voluntários será no dia 9 (terça-feira) de maio.

Voluntários serão recrutados para apoiar os corredores no evento. Seu gentil apoio e o seu sorriso darão força aos corredores. Convidamos você a participar com os seus colegas para fazer com que a Maratona de Yokohama fique cheia de vitalidade.



As máquinas copiadoras instaladas em lojas de conveniência de todo o Japão permitem obter cópias do atestado de residência

Foi iniciado o serviço de "emissão de documentos em lojas de conveniência", que lhe permite obter vários documentos oficiais, tais como cópias do atestado de residência, usando o cartão My Number.

Para ter acesso a esse serviço, é necessário ter o cartão My Number. Confirme os detalhes a respeito no website da Internet.

Contato: Centro de Consulta Telefônica da Cidade de Yokohama

Tel.: 045-664-2525 (das 8h00 às 21h00) Fax.: 045-664-2828



Personagem do My Number Maina-chan